

**Maksekorraldus****Payment order****Платёж**Number / Номер 8692**Makse kuupäev** / Payment value date / Дата платежа 08.09.2025

<b>Maksja nimi, isikukood või registrikood</b> / Payer's name, personal identification code or registration number / Имя, личный код или регистрационный код плательщика  PÕLVA VALLAVALITSUS  75038581 (Registreerimisnumber)
<b>Maksja konto IBAN</b> / Payer account IBAN / IBAN плательщика EE172200221012204673
<b>Maksja pank</b> / Payer Bank name / Банк плательщика Swedbank AS
<b>Saaja nimi, isikukood ja aadress</b> / Beneficiary's name, personal code and address / Имя, личный код и адрес получателя  ASLAVI OÜ  16485442 (Registreerimisnumber)
<b>Saaja konto IBAN</b> / Beneficiary IBAN / IBAN получателя EE534204278623369309
<b>Saaja pank</b> / Beneficiary's bank / Банк получателя COOP PANK AS
<b>Makse summa ja valuuta</b> / Amount in figures and currency/ Сумма платежа и валюта EUR      2 070.00
<b>Makse selgitus</b> / Details of payment / Пояснение платежа Arve nr. 2025.09 02.09.2025
<b>Viitenumber</b> / Reference number / Номер ссылки
<b>Teenustasu ja makse tüüp</b> / Charges and payment priority / Стоимость услуги и тип платежа  0.00

**Maksekorralduse lisainfo** / Payment additional data / Дополнительная информация по платежу

<b>Makse unikaalne tunnus</b> / End to end ID / Уникальный код платежа 8692
<b>Tegeliku maksja nimi, isikukood ja aadress</b> / Ultimate payer's name, personal code and address / Имя, личный код и адрес фактического плательщика
<b>Tegeliku saaja nimi, isikukood ja aadress</b> / Ultimate beneficiary's name personal code and address / Имя, личный код и адрес фактического получателя

## Kinnitus / Confirmation / Подтверждение

- Käesoleva maksekorralduse allkirjastamisega kinnitan, et olen tutvunud ja nõustun Swedbank AS kehtiva hinnakirja ja maksetehingute teostamise tingimustega.
- By signing this payment order I warrant and represent that I have examined and consent to the effective price list and conditions for making payment transactions of Swedbank AS.
- Подписанием настоящего платежного поручения подтверждаю, что я ознакомился(-ась) и согласен(-на) с действующими в Swedbank AS преysкурantom и условиями осуществления платежных операций.

## Allkirjad / Signatures / Подписи

<p><b>Maksja ees-ja perekonnanimi, allkiri</b> / Payer's name and surname, signature / Имя, фамилия и подпись плательщика</p>	<p><b>Panga esindaja ees- ja perekonnanimi, allkiri</b> / Name, surname, and signature of the bank's representative / Имя и фамилия представителя банка, подпись</p> <p>2025090801381656</p> <p style="text-align: right;">Swedbank AS Liivalaia 34, 15040 Tallinn Telefon (372) 631 0310 <a href="http://www.swedbank.ee">www.swedbank.ee</a></p>
---	--